

На следующее утро Цзян Жуань встала очень рано и съела отвар из зелёного риса Бигэн (1), который принесла Бай Чжи. Когда Лянь Цяо заметила Шу Сян у двери, заглядывающую внутрь комнаты, она спросила:

- Что случилось?

- Только сейчас эта Нуби наткнулась на вторую юную леди, - улыбнулась Шу Сян. - Она получила несколько отрезков атласа и пригласила старшую юную леди посетить её двор и выбрать два отреза.

- Понятно, иди и возвращайся к своей работе, - сказала ей Лянь Цяо. После того, как Шу Сян ушла, Лянь Цяо рассказал Цзян Жуань всю историю. Наконец она спросила: - Вторая юная леди действительно странная. Теперь, когда второй молодой мастер всё ещё лежит в постели, у неё всё ещё есть настроение приглашать Вас.

- Поэтому я боюсь, что мы должны подготовиться, - легко сказала Цзян Жуань, возясь с вышивкой перед ней. - Лу Чжу, иди поспрашивай и присмотришься, придёт ли кто-нибудь ещё сегодня.

Цзян Су Су не пригласила бы её без всякой причины, особенно в этот самый момент. Поскольку яма была явно предназначена для неё, лучше было спокойно справиться с этой ловушкой.

Лу Чжу вернулась через короткое время.

- Госпожа, эта служанка спросила других во дворе. Сегодня столичный Великий Советник Ли приезжает с визитом, - она с беспокойством наблюдала за выражением лица Цзян Жуань. - Эта служанка чувствует, что это странно. Вы хотите отказаться, госпожа?

- В этом нет необходимости, - ответила Цзян Жуань, прежде чем Лу Чжу успела закончить говорить. Служанка с удивлением посмотрела на Цзян Жуань, но увидела улыбку Цзян Жуань, слегка сузившую глаза. - Такой старый друг, я давно хотела нанести ему визит.

Она говорила весёлым тоном, но Лу Чжу почему-то стало холодно. Она ещё раз взглянула на бездонные глаза Цзян Жуань, но они были расплывчаты, как цветы в густом тумане.

После паузы Лу Чжу спросила:

- В таком случае, Вы бы хотели освежиться, юная леди?

- Естественно, - Цзян Жуань улыбнулась. - Лянь Цяо, Бай Чжи, вы двое остаетесь во дворе, чтобы вышивать от моего имени. Позовите Шу Сян.

* * *

В Ян Хуа Юань Цзян Су Су тщательно одевалась. Вчера вечером она узнала от Ху Де о том, что Ся Янь является свахой для Цзян Жуань. Она не понимала, почему Ся Янь представила такой хороший брак Цзян Жуань. Великий Советник Ли считался важным министром в императорском дворе, в то время как Ли Ань был молодым талантом. Она подумала, что, если Цзян Жуань сможет "с лёгкостью" вступить в брак с семьей Ли, в то время как её собственная репутация будет разрушена, какую жизнь она будет иметь в семье своего будущего мужа. Сердце Цзян Су Су было переполнено обидой. Сегодня она была полна решимости надеть свою лучшую одежду. Она никогда не встречала легендарного второго молодого мастера семьи Ли. Если бы она смогла заставить его влюбиться в себя, разрушив тем самым брак Цзян Жуань, девушка была бы чрезвычайно взволнована.

Завязывая волосы Цзян Су Су в узел, Ху Де сказала:

- Юная леди, Вам лучше не выходить на улицу. Фужэнь приказала Вам остаться в доме сегодня. Если что-то пойдёт не так...

- Кто позволил тебе так говорить с твоей госпожой? - Цзян Су Су была нетерпелива. - Я знаю своё дело. Я отпущу тебя, если ты снова будешь говорить вне очереди.

Рука Ху Де застыла, и она больше не говорила.

* * *

Ли Дун и его сын прибыли в Цзян фу и в настоящее время находились в главном зале, разговаривая с Цзян Цюанем. Ся Янь также вышла, чтобы приветствовать их. Глаза Ли Дуна блуждали по всей фигурке Ся Янь интимным образом, когда он говорил двусмысленным тоном:

- Министру Цзяну повезло в любовных отношениях, у него такая прекрасная жена.

Ся Янь была поражена и заставила себя улыбнуться в ответ. Цзян Цюань был в ярости, но Ли Дун был известен как развратный человек. К сожалению, у него не было другой альтернативы. Вынося свой гнев, мужчина приветствовал их:

- Я позволил себе пригласить Вас сегодня. Жаль, что мы никогда не собирались вместе за столько лет, что были коллегами.

- Хорошо! - Ли Дун откинулся назад. Маленькие глаза на его мясистом лице свирепо сузились.
- Честный человек не делает ничего закулисного. Возможно, министру Цзяну есть что обсудить сегодня. Интересно, о чём пойдёт речь?

Цзян Цюань не ожидал, что другая сторона будет по-настоящему упрямой и будет говорить так

плохо. Сам мужчина обладал высокой сдержанностью, а потому он никогда не встречал такого человека. Поскольку Цзян Цюань не должен обижать его, он не мог выплеснуть своё разочарование и был вынужден замолчать, чтобы успокоиться.

Ся Янь увидела эту ситуацию и быстро вышла вперёд, чтобы выступить посредником с улыбкой.

- На самом деле, в этом нет ничего особенного. Мы слышали, что оба молодых мастера фу министра Ли красивы и талантливы. Дочь нашего Фу уже достигла подходящего возраста. Мы хотели бы договориться о её браке, и поэтому считали важным, чтобы они увидели друг друга.

Цзян Цюань инстинктивно бросил взгляд на Ся Янь, когда она говорила так прямо. Ему было неприятно даже думать о том, что эта женщина, которая всегда была такой же высокой, как цветок лотоса, теперь будет говорить такие бесстыдные слова. Мужчине было немного неловко.

Как только Ли Ян, сидя на одной стороне, скучающе развалившись на своём месте, услышал это, он улыбнулся:

- Фужэнь, значит, Вы хотите подобрать партию для молодой леди Вашего фу?

Поскольку Ся Янь уже высказалась, Цзян Цюань смирился с тем фактом, что у Цзян фу не было лица перед семьёй Ли. Он просто замолчал и отказался говорить. Ся Янь бросила на него взгляд и улыбнулась:

- Именно так.

Ли Ян снова заговорил с улыбкой:

- Интересно, кого из нас предпочитает Фужэнь, меня или моего второго брата?

- Второй молодой мастер Ли - молодой талант, в то время как старший молодой мастер Ли выглядит величественно. Конечно, оба являются хорошим выбором, - Ся Янь улыбнулась и потянула прядь волос за уши. - Но теперь, когда здесь находится старший молодой мастер Ли, предопределено, что это будет старший молодой мастер.

Ли Дун пристально посмотрел на Ся Янь.

- Фужэнь, Вы родились с позолоченным языком, раз умеете так хорошо говорить. Интересно, юная леди выглядит так же красиво, как цветок, подобный Вам?

Ся Янь напряглась, услышав флирт, лежащий в основе его речи. Это была последняя капля для

Цзян Цюаня. Как раз в тот момент, когда он собирался наброситься в гнев на этого наглеца, вдруг прозвучал тонкий женский голос.

- Мама!

Глаза Ли Яна сразу просветлили. Он повернулся и увидел красивую девушку, стоящую у двери. Её яйцевидное лицо было розовым. Девушка была одета в шёлковую рубашку с V-образным вырезом с жёлтым рисунком камелии (2), переплетённым с золотыми ветвями, юбку длиной в пол из бледно-белого плиссированного лунного света, с разными цветами на каждой складке, драпированную жаккардом из первоцвета, и нефритовую парчу с узорами из слив, бамбука, и хризантемы. Её чёрные волосы были элегантно уложены в тыквенную булочку. Нежная шёлковая цветочная шпилька в виде Такка Шантрье (3) была вставлена в её красивые облачные волосы. Лилово-белое запястье девушки было украшено коралловым браслетом, а на её талии был привязан волнистый пояс полумесяца, на котором висел мешочек с разбросанными цветами. Она выглядела как фея, не имеющая себе равных в своей красоте.

Цзян Су Су застенчиво опустила голову, как будто только что увидела незнакомца в зале. Немного подумав, она вошла внутрь. Её маленькое светложее лицо в этот момент было залито красным сиянием. Подойдя поближе, под этими прозрачными глазами виднелась похожая на киноварь красная родинка. Она действительно выглядела как богиня, спустившаяся в мир смертных

- Отец, мама, - она сделала паузу. - Су'эр не знала, что у нас гости.

С того момента, как Ся Янь увидела Цзян Су Су, её тело застыло на месте. Она повернулась, чтобы посмотреть на отца и сына Ли с безжизненным взглядом. Как и ожидалось, их похотливые взгляды упали на Цзян Су Су. Видя эти голодные волчьи глаза, Ся Янь не могла сдержать дрожи. Женщина тут же обрушилась на дочь с упрёками:

- Кто научил тебя таким манерам? Возвращайся в свою комнату!

Её тон был слишком резким, заставляя Цзян Су Су испугаться. Её глаза наполнились слезами, глядя на Ли Яна в оцепенении. Когда на него смотрели эти глаза, молодой человек чувствовал, что половина его души была потеряна. Он сразу же высказался.

- Юная леди Цзян не имела в виду ничего дурного, так почему Фужэнь должна наказывать её. Мой отец и я не чужие.

Он говорил самонадеянно. Поэтому, услышав его слова, Ся Янь стала очень взволнованной. Цзян Су Су нахмурилась, только услышав, как Ли Дун сказал:

- Она просто ребёнок. Не беспокойся, Фужэнь.

Цзян Су Су почувствовала, что что-то не так. Она ещё раз взглянула на выражение лица Цзян Цюаня и почувствовала себя робкой.

– Хорошо, Су'эр уйдёт первой, – как только она закончила говорить, девушка убежала в спешке, игнорируя выражения этих людей.

Только когда фигура Цзян Су Су покинула поле их зрения, Ли Ян отвёл взгляд.

– Должно быть, это вторая молодая леди Цзян фу. Конечно же, она выглядит красивее, чем говорят слухи.

– Су'эр ещё молода, – Цзян Цюань прервал его слова. – Пока мы не думали о её помолвке. Я говорю о Жуань.

Ся Янь быстро вмешалась:

– Точно. Су'эр капризна. На самом деле, Жуань'эр имеет лучший темперамент и внешний вид.

Ли Дун и его сын смотрели друг на друга. Затем Ли Ян сказал:

– Спешить некуда. Я вижу, что вторая юная леди Цзян действительно редкая красавица.

Ся Янь была очень обеспокоена. Сказав несколько слов рассеянно отцу и сыну Ли, они пообедали. Подогретые вином, Цзян Цюань и Ли Дун говорили о некоторых придворных делах. Ли Ян и Ся Янь оба вышли из комнаты. Ли Ян предложил прогуляться по саду. Хотя это не соответствовало правилам, именно их семья имела наибольшую власть, поэтому женщина согласилась. Ся Янь позвала Линь Лан:

– Иди, найди Шу Сян и выведи Цзян Жуань, – в её глазах мелькнуло след безжалостности. – Ради моей Су'эр я позволю тебе перенести эту пожизненную обиду.

Цзян Жуань была одета в совершенно новую длинную цельную парчовую одежду, вытравленную жёлтыми цветами камелии с лацканами, скреплёнными застёжками в форме пипы. Лу Чжу вставила девушке в волосы алый цветочек из нефритовой парчи. Её волосы были случайно уложены в пучок с кисточками, даже была тонкая серебряная заколка с инкрустированными цветами жасмина. Было нанесено немного пудры, благодаря чему ее кожа стала яркой. Шу Сян сказала ей с улыбкой:

– Юная леди действительно красивая, как фея.

– Фея? – Цзян Жуань мягко улыбнулась. – Я определённо не с небес, – она была злым духом, возвращающимся из ада. Всё, что ей нужно было сделать, это уничтожить фею на глазах у

всех. Как она могла быть феей?

Шу Сян не поняла её слов, но Лу Чжу сказала:

- Юная леди одета слишком роскошно. Есть ли сегодня какие-нибудь выдающиеся гости? Всё-таки вторая юная леди просто отдыхает в своём дворе.

Сердце Шу Сян забилося быстрее. Она украдкой посмотрела на выражение лица Цзян Жуань. Тем не менее Цзян Жуань выглядела совершенно нормально.

- Просто сегодня хорошая погода и хорошее настроение. В фу нет высоких гостей. Даже если бы были гости, они не были бы во дворе молодой леди.

Шу Сян опустила голову чуть глубже. Тем не менее девушка чувствовала некоторое беспокойство в своём сердце. Цзян Жуань посмотрела на неё и продолжила с улыбкой:

- Ни я, ни Лу Чжу никогда не были в Су Синь Юань (двор Цзян Су Су). Ты хорошо должна знать, как туда добраться, так как ты обычно выполняешь поручения за пределами двора.

Цзян фу не был ни слишком большим, ни слишком маленьким. После возвращения в фу Цзян Жуань никогда не была во дворе Цзян Су Су. Однако Шу Сян не знала, что означают слова Цзян Жуань. Она пыталась сохранять спокойствие, чтобы Цзян Жуань не почувствовала никаких подозрений. После паузы Шу Сян ответила:

- Эта служанка была там один или два раза и, вероятно, запомнила дорогу.

Цзян Жуань улыбнулась.

- Тогда я бы хотела, чтобы ты показала мне дорогу.

Шу Сян подавила странное чувство в своём сердце и сделала реверанс:

- Пожалуйста, следуйте за мной, юная леди.

Шу Сян шла впереди, а Цзян Жуань и Лу Чжу последовали за ней. Лу Чжу держалась рядом с Цзян Жуань, зорко глядя на спину Шу Сян. С другой стороны, поведение Цзян Жуань было совершенно спокойным, а её улыбка была спокойной.

Когда они прибыли к воротам Су Синь Юань, Шу Сян остановилась:

- Это Су Синь Юань.

Взгляд Цзян Жуань скользнул по воротам двора. Даже не входя в комнату, она чувствовала разницу с её собственной резиденцией. Су Синь Юань был не только хорошо просторен, но и камни были тщательно выставлены во всех частях сада. На первый взгляд, это было очень изысканно и со вкусом. Цзян Цюань действительно отдавал предпочтение одной и дискриминировал другую. По сравнению с Су Синь Юань, принадлежащим Цзян Су Су, Жуань Цзюй был даже не так хорош, как комната слуги.

Цзян Жуань последовала за Шу Сян в комнату во дворе Цзян Су Су. Она толкнула дверь и увидела, что это была маленькая комната. На маленьком столе стояли чайник и несколько чашек. Ху Де встала со своего места и извинилась:

- Юная леди просто вышла и ещё не вернулась. Пожалуйста, подождите минутку, старшая юная леди. Служанки пойдут, чтобы привести её обратно.

- В этом нет никакого вреда, ты можешь идти, - Цзян Жуань вежливо улыбнулась. - Шу Сян, Лу Чжу, вам не нужно здесь оставаться. Идите за Ху Де, чтобы найти вторую младшую сестру.

Шу Сян была ошеломлена. Она с сомнением посмотрела на Цзян Жуань, которая сказала с улыбкой:

- Ты боишься, что я сбегу? Не беспокойся, я останусь здесь.

Сердце Шу Сян дрогнуло. По какой-то причине у неё всегда был какой-то необъяснимый страх перед старшей молодой леди. Простой взгляд этих прекрасных глаз заставил девушку почувствовать, как будто все её мысли были той известны и ясны, как дневной свет. Это было крайне неудобно.

Лу Чжу с беспокойством посмотрела на Цзян Жуань, затем они обе удалились.

После того, как три служанки ушли, Цзян Жуань встала. Её улыбка исчезла, и девушка осторожно открыла дверь.

Су Синь Юань был очень тихим. Внутри никого не было. С лёгкой улыбкой она держала перед дверью комнаты колонну ярко-красного цвета. Неожиданно Ся Янь отослала всех людей из Су Синь Юань. Действительно ли она хотела, чтобы Цзян Жуань оказалась в чрезвычайно болезненной ситуации и не могла выжить?

К сожалению, ей было достаточно однажды почувствовать отчаяние и беспомощность.

С холодной улыбкой девушка повернулась и пошла в другую комнату.

Мгновение спустя она слышала беспорядочные шаги снаружи. Шаги были слабыми и неровными, как у выпившего человека. Цзян Жуань открыла дверь и остановилась.

Ли Ян выпил немного крепкого вина. Он случайно увидел красивую служанку, прогуливаясь по саду. Он хотел подойти ближе и обнять ту. Но не ожидал, что девушка вырвется на свободу и приведёт его сюда. Когда он оказался перед двором, служанка снова исчезла.

Он пил, пока не стал немного сонным и мог лишь смутно видеть пейзажи перед собой. Он увидел утончённую и элегантную планировку маленького двора с надписью "Су Синь Юань". Его сердце покачнулось, забыв, где он был. Он знал только, что это спальня молодой леди. Внезапно губы молодого человека изогнулись в улыбке, и он шагнул вперёд.

Но в это время Ли Ян увидел в дверях молодую девушку в красном. Её стройный стан стоял прямо как шомпол. Её лицо не было ясно видно, но он мог инстинктивно сказать, что девушка была непревзойденной красавицей. В настоящее время Ли Ян не может заботиться ни о чём. Он крикнул:

- Маленькая красавица...

Девушка в красном обернулась и вошла в комнату. Сердце Ли Яна трепетало. Он сразу же последовал за ней, крикнув:

- Не убегай, красавица!

1. Bigeng (碧梗) – рис Бигэн – это сорт высококачественного риса. Его происхождение исходит из уезда Юйтянь провинции Хэбэй. Это дань династии Цин. Он обладает характеристиками тонкого зерна, слегка зеленоватого цвета и ароматен при приготовлении, иногда называемый рис синика, который является одним из двух основных отечественных сортов азиатского риса.

2.

3. Известен так же, как цветок летучая мышь: